

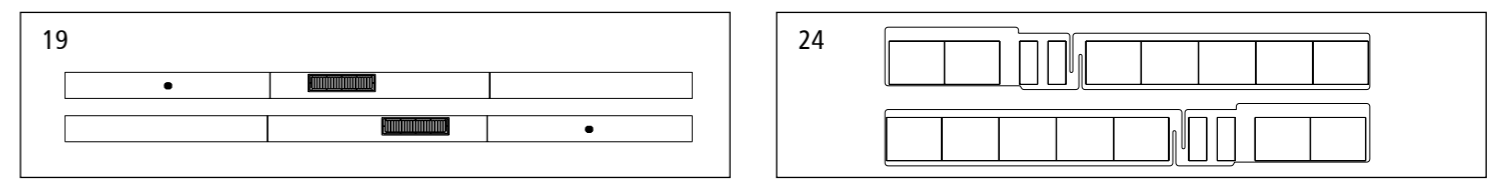
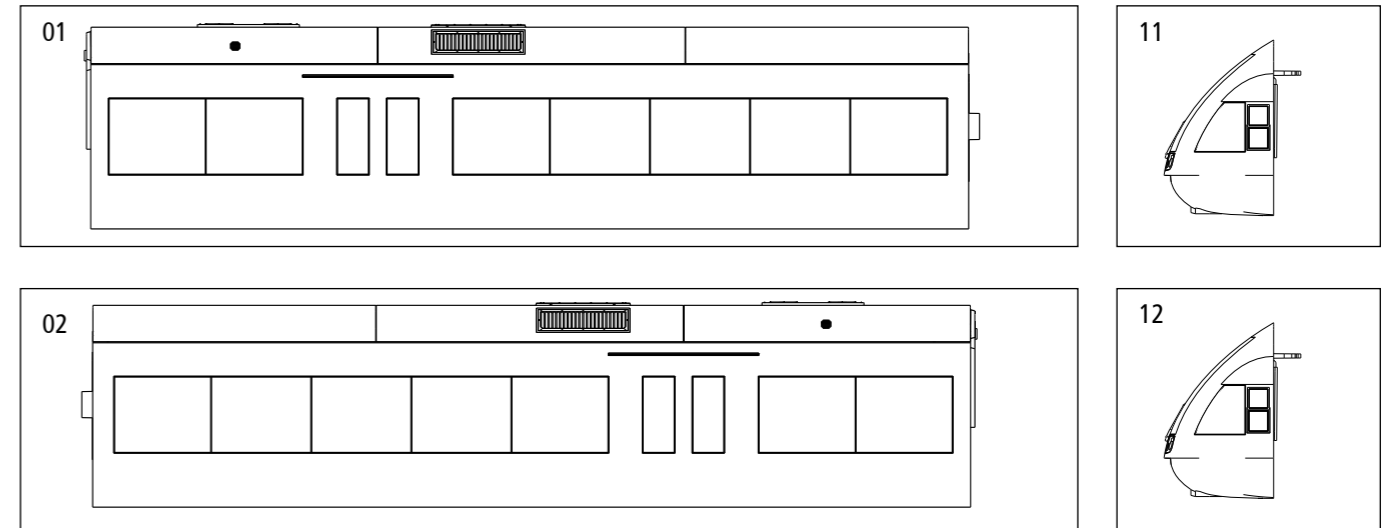
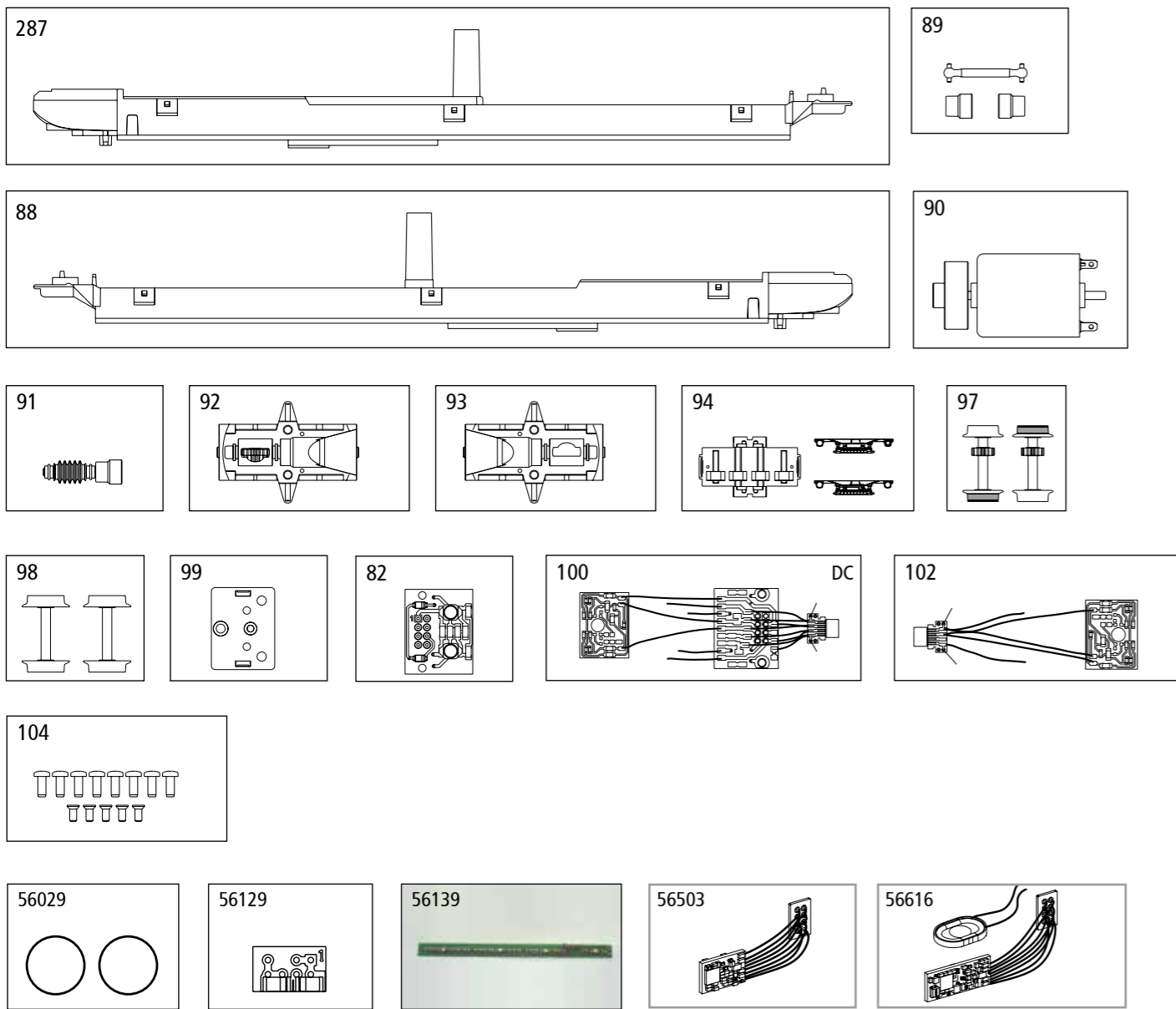
ERSATZTEILE TRIEBZUG BR 646 "STADLER"

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件
 Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

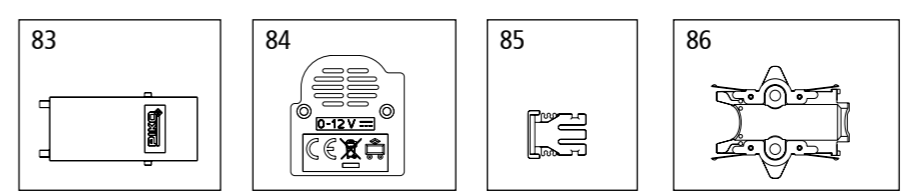
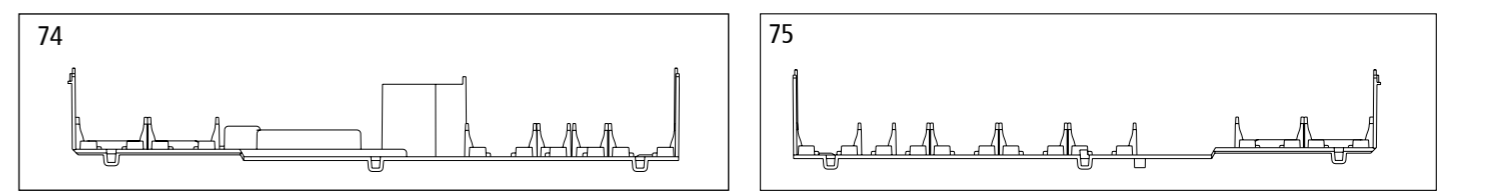
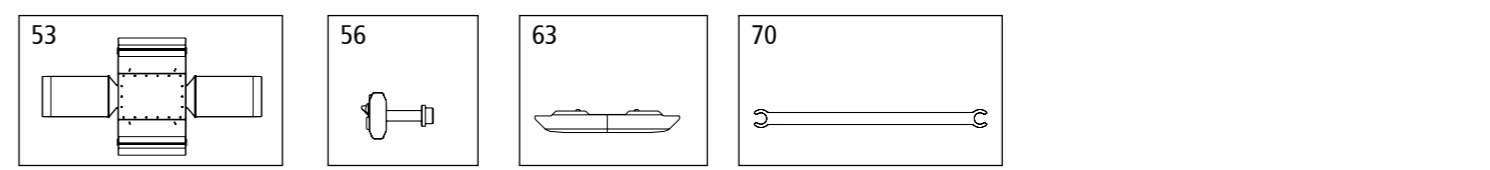
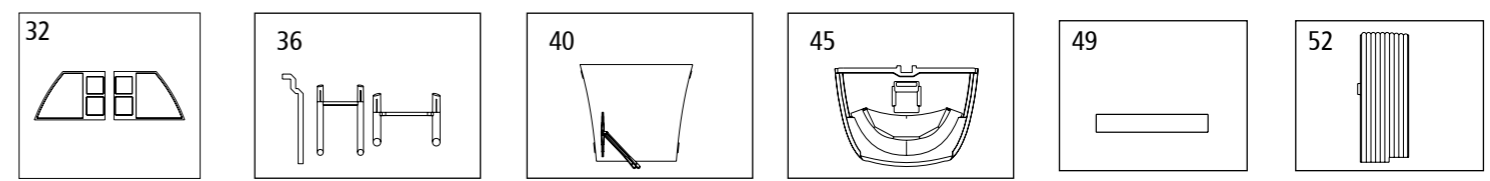
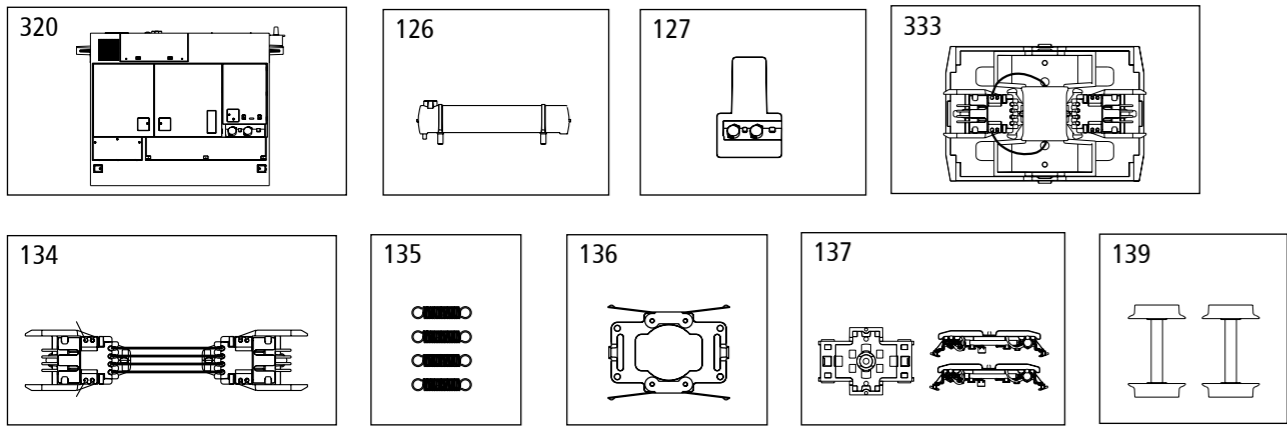
59138 Gleichstrom DC 0-12 V ---

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
 Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

Endwagen A + B / top car A + B / Voiture pilote A + B



Antriebscontainer Diesel / Powered Container diesel / Contenant Drive



ERSATZTEILE STADLER

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
59138-01	Gehäuse Endwagen B, vollst.	Body End Car B, complete	Carrosserie voiture d'extrémité B	Mantello per carrozza B	Carroceria del coche de extremo B	13
59138-02	Gehäuse Endwagen A, vollst.	Body End Car A, complete	Carrosserie voiture d'extrémité A	Mantello per carrozza A	Carroceria del coche de extremo A	13
59138-11	Führerhaus B, vollständig	Cab B, complete	Cabine B du conducteur	Cabina B	Cabina B	11
59138-12	Führerhaus A, vollständig	Cab A, complete	Cabine A du conducteur	Cabina A	Cabina A	11
59138-19	Dachblende rechts + links	Spoiler roof right + left	Aileron de toit gauche + droit	Spoiler tetto destra + sinistra	Techo panel derecha + izquierda	8
59138-24	Seitenfenster Endwg., re.+li.	Side window End Car, right+left	Fenêtres latérales voit. d'extré.	Finestrini laterali cat. di fine convoglio	Ventana lateral del coche de ex.	10
59520-32	Fenster rechts + links, Führerhaus	Windows right + left, Cab	Fenêtres gauche + droit, Cabine du conducteur	Finestrini destro + sinistro, Cabina	Ventana de la izquierda + derecha, Cabina	7
59520-36	Leuchttab/Leuchteinsätze	Light bar front light/Front light lens	Bâton luminescent/lumières frontales	La luce frontale luce bar/lente luce frontale	Palo de luz / iluminación insertos	7
59520-40	Frontfenster	Front window	Fenêtre frontal	Parabrezza	Ventana frontal	7
59138-45	Führerstand	Driver seat	Siège du conducteur	Cabina	Cabina	7
59138-49	Zugzielanzeige	Destination Display	Affichage	Display destinazione	Pantalla	7
59520-52	Faltenbalg	Bellows	Soufflets	Soffietto	Fuelle	7
59520-53	Klimagerät	Air conditioner	Appareil de climatisation	Condizionatore	Aire acondicionado	8
59134-56	Scharfenberg-Kupplung	Scharfenberg coupler	Attelage de Scharfenberg	Gancio Scharfenberg	Enganche Scharfenberg	6
59138-63	Scharnefflug	Cow catcher	Chasse-neige	Spazzaneve	Arado de la nieve	7
59134-70	Kuppelstange	Coupler	Coupleur	Barra di trazione	Varilla de enganche	6
59138-74	Inneneinrichtung Endwagen B	Seat End Car B	Intérieur voiture d'extrémité B	Arredamento interno carrozza B	Decoración interior del coche de ex. B	8
59138-75	Inneneinrichtung Endwagen A	Seat End Car A	Intérieur voiture d'extrémité A	Arredamento interno carrozza A	Decoración interior del coche de ex. A	8
59500-82	Hauptplatte Endwagen B	Mainboard End Car B	Platine principale voit. d'extr. B	Scheda principale	Placa electrónica principal	11
59134-83	Dekoderdeckel	Cover decoder	Capot décodeur	Cover per decoder	Tapa del decoder	6
59134-84	Lautsprecherabdeckung	Cover speaker	Capot haut parleur	Cover altoparlante	Tapa de altavoz	6
59134-85	Halteclip	Retaining clip	Clip de maintien	Clip di fissaggio	Clip de sujeción	6
59134-86	Schleiferhalter	Slider holder	Support	Pick up carrozza di fine convoglio	Soporte de patín del coche de extr.	8
59134-287	Rahmen Endwagen B	Chassis End Car B	Châssis voiture d'extrémité B	Telaio carrozza di fine convoglio B	Chasis del coche de extremo B	12
59134-88	Rahmen Endwagen A	Chassis End Car A	Châssis voiture d'extrémité A	Telaio carrozza di fine convoglio A	Chasis del coche de extremo A	12
59520-89	Kardanwelle + Buchsen	Cardan shaft + bushes	Ensemble cardan	Albero motore	Eje cardán + maniquitos	7
59520-90	Motor mit Schwungradscheibe	Motor, complete	Moteur avec volant d'inertie	Motore con volano inerte	Motor con volante de inercia	14
59520-91	Schneckenachse	Axle worm gear	Vis sans fin	Vite senza fine	Eje tornillo sinfin	10
59134-92	Getriebegehäuse mit Zahnrad, Endwagen B	Gearbox w gear End Car B	Engrenage avec roues dentées, voiture d'extrémité B	Scatola del cambio con ruote dentate, per carrozza B	Caja de engranajes con ruedas dentadas del coche de extremo B	13
59134-93	Getriebegehäuse ohne Zahnrad, Endwagen A	Gearbox w/o gear End Car A	Engrenage sans roues dentées voiture d'extrémité A	Scatola del cambio senza ruote dentate, per carrozza A	Caja de engranajes sin ruedas dentadas del coche de extremo A	10
59134-94	Achslagerblende	Axle cover	Flasque à bogie	Supporto ruota	Tapa de ejes	8
59520-97	Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.) Endwagen B	Wheelset w friction tyres (set of 2), End Car B	Essieux bandagés (2 pièces) voiture d'extrémité B	Set ruote con anelli di attrito (2 pezzi), carrozza di fine convoglio B	Eje con aros de adherencia (2 u.), del coche de extremo B	10
59520-98	Radsatz (2 Stck.) Endwagen A	Wheelset End Car A	Essieux (2 pièces)	Set ruote (2 pezzi)	Eje (2 u.)	9
59520-99	Lichtmaske für Beleuchtungsplatine	Mask light for light board	Masque de lumière pour les panneaux légers	Maschera di luce per l'illuminazione a bordo	Luz máscara para el tablero de iluminación	6
59520-100	Leiterplatten mit Verkabelung, Endwagen B, komplett	Light board with wiring, End Car B, complete	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité B	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio B	Placa con cableado, del coche de extremo B	15
59520-102	Leiterplatten mit Verkabelung, Endwagen A, komplett	Light board with wiring, End Car A, complete	Circuit imprimé avec câblage, voiture d'extrémité A	Circuito stampato cablaggio per carrozza di fine convoglio A	Placa con cableado, del coche de extremo A	13
59520-104	Schraubenset (13-tlg.)	Set of screws (set of 13)	Jeu de vis (13 pièces)	Set viti (13 pezzi)	Set de tornillos (13 u.)	7
59520-126	Antriebscontainer Behälter	Powered container Boiler	Conteneur à la propulsion Réservoir	Powered contenitore Caldaia	Unidad de contenedor Depósito	6
59138-127	Tankdeckel	Tank cover	Bouchon de réservoir	Copriserbatoio	Gas contenedor tapa	7
59134-134	Kinematik mit Leiterplatten	Kinematics w PCB	Cinématique avec circuit imprimé	Cinematica con schede dei circuiti	Vinculación con PCB	13
59520-135	Feder Kinematik (4 Stck.)	Spring Kinematics (set of 4)	R ressort cinématique (4 pièces)	Primavera Cinematica (4 pezzi)	Primavera Cinemática (4 u.)	6
59134-136	Schleiferhalter	Slider holder	Support	Pick up	Soporte de patín	8
59134-137	Achslagerblende	Axle cover	Flasque à bogie	Supporto ruota	Tapa de ejes	8
59520-139	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (set of 2)	Essieux DC (2 pièces)	Set ruote DC (2 pezzi)	Eje CC (2 u.)	9
59138-320	Gehäuse, vollständig	Body, complete	Logements, complète	Corpo	Vivienda, completa	10
59134-333	Rahmen mit Kinematik und Leiterplatten, DC	Chassis w kinematics and PCB, DC	Châssis avec cinématique et circuit imprimé, DC	Telaio con cinematica e schede dei circuiti, DC	Marco con la cinemática y las placas de circuitos CC	14
56029	Ersatzteile aus unserem Standardprogramm Haftreifen (10 Stck.)	Spare parts standard range Friction tyres (set of 10)	Pièces détachées de notre programme standard Bandages (10 pièces)	Pezzi di ricambio standard Anelli di aderenza (10 pezzi)	Repuestos de nuestro programa standard Aros de adherencia (10 u.)	
56129	Brückenstecker	DC Bridge	Fiche d'interfacer DC	Ponte DC	Puente CC	
56139	LED-Beleuchtungsbausatz Endwg	Interior Lighting for multiple unit	Eclairage intérieur p.les logements multiples	Illuminazione interna per unità multiple	Kit de iluminación LED	
56503	PIKO SmartDecoder XP 8-polig	PIKO SmartDecoder XP 8-pole	PIKO SmartDécodeur XP 8 pôles	PIKO SmartDecoder XP 8 poli	PIKO SmartDecoder XP 8 polos	
56616	PIKO SmartDecoder XP Sound	PIKO SmartDecoder XP Sound	PIKO SmartDécodeur XP Sound	PIKO SmartDecoder XP Sound	PIKO SmartDecoder XP Sound	

*Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Categoría prezzi *Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *Grupa cenowa *ценсовая категория *Сєnová skupina

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity

PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

Nr:	说明:	Beschrijving:	Oznaczenie:	Описание:	Označení:	PG*
59138-01	车身-尾卡B	Behuizing stuurrijtuig B	Obudowa wg końcowego B	Корпус концевого вагона B	Koncový vůz B	13
59138-02	车身-尾卡A	Behuizing stuurrijtuig A	Obudowa wg końcowego A	Корпус концевого вагона A	Koncový vůz A	13
59138-11	驾驶室B	Machinistenhuis B, complet	Kabina B, całkowicie	Кабина B, полностью	Kabina B, zcela	11
59138-12	驾驶室A	Machinistenhuis A, complet	Kabina A, całkowicie	Кабина A, полностью	Kabina A, zcela	11
59138-19	车顶导流板 (左+右)	Dakpaneel rechts + links,	Dachowa prawo + lewo,	Крыша правой панели + слева	Střešní panel pravo + levo	8
59138-24	侧窗-尾卡	Zijramen stuurrijtuig	Okna boczne końcowego	Стекло боковое концевого вагона	Bočních oken vůz	10
59520-32	车窗 (左+右) 驾驶室	Raam links + rechts, Machinistenhuis	Okno w lewo + prawo, Kabina	Окно левый + правый, Кабина	Okno levo + pravo, Kabina	7
59520-36	导光柱-顶灯/前灯	Licht stick / verlichting inserts	Światłowód / światła przednie	Светящийся жезл/Освещение вставки	Světlo stick / osvětlení vložky	7
59520-40	前窗	Frontramen	Okna przednie	Передние окна	Přední okna	7
59138-45	驾驶室操控板	Cabine	Stanowisko maszynisty	Кабина	Kabina	7
59138-49	路名牌	Lijnfilmkast	Znaki	Направление знаки	Určení značky	7
59520-52	风箱	Vouwbalg	Miechy	Сильфон	Měch přechodového můstku	7
59520-53	空调	Kast airconditioning	Klimatyzator	Кондиционирование	Klimatizace	8
59134-56	假挂钩	Scharfenberg koppeling	Uchwyt Scharfenberg	Scharfenberg связи	Scharfenberg spojka	6
59138-63	排障器	Sneeuwpluog	Śnieg pluug	Снежный отвал	Sněhový pluh	7
59134-70	挂钩	Koppelstang	Dyszal	Тяговый брус	Тыч	6
59138-74	座位-尾卡B	Interieur stuurrijtuig B	Siedzenia wg końcowego B	Языки концевого вагона B	Sedadla vůz B	8
59138-75	座位-尾卡A	Interieur stuurrijtuig A	Siedzenia wg końcowego A	Языки концевого вагона A	Sedadla vůz A	8
59500-82	主板	Hoofdprintplaat	Płyta główna	Монтажная плата	Plošný spoj	11
59134-83	解码器盖	Afdekking voor decoder	Ostona dekodera	Декодер крышкoй	Kryt dekodéru	6
59134-84	喇叭盖	Afdekking voor luidspreker	Ostona głośnika	Крышка динамика	Kryt reproduktoru	6
59134-85	固定夹	Houder stuurrijtuig	Zawleczka wg końcowego	Клип концевого вагона	Přidržovací klip vůz	6
59134-86	取电片固定器	Houder voor stroomafnemer	Uchwyty wg końcowego	Sander держатель	Řízdová zdrž vůz	8
59134-287	车底-尾卡B	Chassis stuurrijtuig B	Rama wg końcowego B	Рамочной концевого вагона B	Rám vůz B	12
59134-88	车底-尾卡A	Chassis stuurrijtuig A	Rama wg końcowego A	Рамочной концевого вагона A	Rám vůz A	12
59520-89	球轴 + 球轴头	Cardanas + bussen	Wał kardana z obudowami	Кардан и втулки	Kardanová hřídel + pouzdra	7
59520-90	马达	Motor met vliegwiél	Silnik z kolem zamachowym	Мотор с моховиком	Motor se setrvačnikem	14
59520-91	轴芯-蜗杆	Wormwiél	Przekładnia ślimakowa	Червячная шестерня	Hřídelka se šnekem	10
59134-92	牙箱 - 有齿轮 - 尾卡B	Tandwielkast met tandwielen	Przekładnia wózka	Корпус передато. механизма с шестернями	Převodovka s ozubeným kolem	13
59134-93	牙箱 - 无齿轮 - 尾卡A	Tandwielkast zonder tandwielen	Przekładnia wózka z zębatkami	Корпус передато. механизма без шестерен	Převodovka bez ozubeného kola	10
59134-94	轮架	Draaistelzijkant	Uchwyty	Держатель колёс	Zakrytí podvozku	8
59520-97	防滑轮组- 尾卡B (2件)	Wielstel met antislipbanden (2 stuks), stuurrijtuig B	Zestaw kół z gumkami przyczepno, wg końcowego B	Колёса с резинками (2 шт.), концевого вагона B	Dvojkoľí s bandáži (2 ks), vůz B	10
59520-98	轮组 - 尾卡A	Wielstel (2 stuks)	Zestaw kół (2 szt.)	Колёса (2 шт.)	Dvojkoľí (2 ks)	9
59520-99	灯盖	Licht masker voor de verlichting van commissarissen	Maska Świata na pokładzie oświatlenie	Свет маска для освещения доски	Světlo maska pro osvětlení tabule	6
59520-100	完整灯板布线 - 尾卡B	Printplaat met kabels voor stuurrijtuig B, complet	Płytką PCB z okablowaniem wg końcowego B	PCB с кабелями, концевого вагона B	Plošný spoj s propojením kabely, vůz B	15
59520-102	完整灯板布线 - 尾卡A	Printplaat met kabels voor stuurrijtuig A, complet	Płytką PCB z okablowaniem wg końcowego A	PCB с кабелями, концевого вагона A	Plošný spoj s propojením kabely, vůz A	13
59520-104	螺丝 (13个)	Schroevenst (13 stuks)	Zestaw śrubek (13 szt.)	Винты (13 шт.)	Sada šroubků (13 ks)	7
59520-126	短卡	Container	Pojemnik z jazdy	Контейнер с диска	Kontejner s pohonem	6
59520-126	锅炉	Tank	Zbiornika	Цистерна	Cisternový	6
59138-127	油箱盖	Gas cap	Korek	Газовая шапка	Aureolu	7
59134-134	带PCB的连接器	Kinematica met printplaten	Połączenie z PCB	Связь с PCB, (2 шт.)	Propojení s PCB	13
59520-135	连接杆 (4件)	Veer Kinematica (4 stuks)	Wirosna Kinematyka (4 szt.)	Весна Kinematyka (4 шт.)	Jarní Kinematika (4 ks)	6
59134-136	取电片固定器	Pick up holder	Uchwyty	Sander владелец	Sander držák nádoby	8
59134-137	轮架	Draaistelzijkant	Uchwyty	Держатель колёс	Zakrytí podvozku	8
59520-139	轮组 (2件)	Wielstel (2 stuks)	Kolo (2 szt.)	Колёса (2 шт.)	Dvojkoľí (2 ks)	9
59138-320	车身	Behuizing, complet	Mieszkaniovych kontenerów	Жилья, полная	Bydlení, kompletní	10
59134-333	带PCB和挂钩的车底	Chassis met kinematica en printplaten	Ramka z kinematyki i podzespołów elektronicznych	Рамка с кинематикой и печатные платы	Rám s kinematiky a obvody	14
56029	备用零件的标准范围:	Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma	Części zamienne z programu standardowego	Запчасти от наших стандартных	Náhradní díly z našeho standartního programu	
56129	防滑胶胎 (10个)	Antislipbanden (10 stuks)	Obreze przyczepnościowe (10 szt.)	Шины ведущих колес (10 шт.)	Bandáže (10 ks)	
56139	插板	Overbruggingsstekker	Wtyczka do podłączenia dekodera	Перемычка Светодиодное освещение	Vyrovnávací zástrčka	
56139	内部灯光组件	Interieurverlichting voor meerdere toestel	Zestaw oświelienia LED	комплект	LED osvětlení kit	
56503	PIKO智能解码器 8针	PIKO SmartDecoder XP 8-polig	PIKO SmartDekoder 8-biegunowy	PIKO Smartдекодер 8-контактный	PIKO SmartDekoder 8 pinů	
56616	PIKO智能解码器 Sound	PIKO SmartDecoder XP Sound	PIKO SmartDekoder Sound	PIKO Smartдекодер Sound	PIKO SmartDekoder Sound	

Für Modelle mit PIKO SmartDecoder gilt: Bitte beachten Sie die beiliegende Information zum Decoder Firmware-Update.

For models with PIKO SmartDecoder: Please note the enclosed information about the decoder firmware update.

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.